

## ورقة التعليمات

- الرجاء إعلام السكرتاريه بمرض طفلكم في الوقت المحدد وهو (من الساعه 10:10 وحتى الساعه 8:00 صباحا) على ابعد تقدير.

رقم الهاتف: 0234-3259510

- الرجاء إعلامنا في حال كان طفلكم مريض بأحد الأمراض المزمنه مثل مرض الربو أو مرض السكري.

- إعلام السكرتاريه فورا في حال تم تغيير رقم الهاتف أو مكان السكن.

- يسمح لطلابنا في الحالات الطارئه في جميع الأوقات الذهاب إلى مكتب السكرتاريه، خلافا لذالك يتم الذهاب إلى السكرتاريه فقط وقت الاستراحه.

- ساعات دوام السكرتاريه كالتالي:  
من الاثنين حتى الخميس، من الساعه 9:00 – 13:00  
الاثنين والخميس، من الساعه 14:30 - 15:30  
هناك إمكانيه لعمل مواعيد بالاتفاق خارج أوقات الدوام المذكوره.

## Antrag auf Beurlaubung und Hinweise

### طلب الحصول على إجازه للطلاب/الطلابات

وفقاً للفقرة 43 من قانون التعليم

على الآباء تقديم طلب الإجازه في وقت مبكر إلى إدارة المدرسه من خلال معلمه الصف، للتمكن منأخذ القرار في الوقت المناسب.  
الرجاء ملاحظة التعليمات على الجهة الخلفيه للصفحة

تاريخ الميلاد	اسم العائله، اسم الطفل الأول
عنوان السكن	رقم الهاتف
الصف	معلمه الصف

من:	إلى:	طلب الحصول على إجازه للفترة
-----	------	-----------------------------

السبب الرئيسي لطلب الإجازه	
إن أمكن، إرفاق الشهادات	

أنا أعلم أنه يتوجب علي تعويض ما فلتني من الدروس بشكل مستقل.

\_\_\_\_\_. توقيع ولي الأمر: \_\_\_\_\_ التاريخ: \_\_\_\_\_

التعيئه من قبل معلمه الصف

الإجازه	
موافقة	<input type="radio"/>
رفض، بسبب	<input type="radio"/>

التعيئه من قبل إدارة المدرسه

طلب الإجازه سيكون	
موافقة عليه	<input type="radio"/>
موافقة عليه تحت قيود في الفترة الزمنيه	<input type="radio"/>
إلى:	من:

\_\_\_\_\_. توقيع إدارة المدرسه \_\_\_\_\_ التاريخ \_\_\_\_\_

## تعليمات

وفقاً للفقره 41 والفقره 43 من من قانون التعليم، يتعين على الطالب والطالبات المشاركه بانتظام وفاعليه في الدروس والنشاطات المدرسية الإلزاميه الأخرى.

يتحمل الآباء مسؤولية تطبيق هذا الأمر، وفقاً للفقره 126 من قانون التعليم فإن الآباء الذين لا يعملون على ضمان تحقيق هذا الأمر بشكل معتمد أو عن إهمال يعتبرون مخالفين للوائح القانونيه.

لسبب متوقع/ يمكن التغيب عن المدرسه، ولكن قبل الغياب يجب تقديم طلب إجازه خطيا مقدما إلى المدرسه بذلك (ص. الصفحة الأمامية).

يسمح للطالب والطالبه الغياب قبل العطلات المدرسية مباشره وبعدها، فقط من خلال إجازه، إذا كان من الواضح ان إجازة الغياب لا تخدم غرض تمديد العطله الدراسيه كلااستفاده من أسعار الرحلات منخفضة السعر أو لتجنب الذروه المروريه المحتمله. من هذه القاعده هناك إمكانيه حدوث هذا على أعلى تقدير لمره واحده في مدة المدرسه بأكملها.

إذا تغيب الطالب قبل أو بعد العطلة مباشرة بسبب المرض، يلزم تقديم شهاده طبيه بذلك. المدرسه لا تغطي التكاليف.

إدارة المدرسه تستطيع منح الطالب/الطالبه إجازه لسبب هام، إذا كانت لا تتعارض مع الأسس المدرسية.

الأسباب المهمه هي:

- أحداث شخصيه (مثل التبیت البروتوستانتي، التبیت الكاثوليکي، حفل الزفاف، الوفاه)
- حدث له معنى خاص للطلاب (مثل المشاركه الفعاله في مجال الفن، الرياضه أو المسابقات العلميه أو معسكر التدريب)
- المعايير الترفيهيه (مثل رحلة صحة الأم والطفل)
- بسبب ظروف شخصيه أو اقتصاديه مؤقته للوالدين لايمكن المفر منها (مثل الانتقال، الاقامه في المستشفى)
- الأعياد الدينيه (ذلك المهرجانات الدينيه التي تشمل عده ايام، يمكن ان يصدر فيها اجازه تكون واضحة ليوم واحد)

فترات الإجازه لاتحسب غياب بمعنى المقصود وفقاً للفقره 49 من قانون التعليم، لذلك لن يتم إدراجها في الشهادات، ولكن هناك إمكانيه لوضع ملاحظات بدل العلامات في الشهاده اذا كانت فترم الإجازه طويله حيث لم يكن تقييم أداء الطالب/الطالبه في تلك الفترة ممكنا.

\* الصفحه الأماميه: رفض الإجازه

مسؤولية قرار منح الإجازه تقع على عاتق إدارة المدرسه

بوحوم، التاريخ:

**الغياب**

حضره السيد/السيد \_\_\_\_\_،

لسوء الحظ، لاحظنا أن ابنك/ابنتك \_\_\_\_\_ غالباً ما يتغيب/تتغيب عن الحصص الدراسية.

ابنك/ابنتك وفقاً للفرقة 41 من قانون التعليم هو/هي بمرحلة التعليم الإلزامي، لذا نرجو منكم التأكيد من حضور طفلكم إلى الحصص الدراسية بشكل منتظم، وإلا سوف يتبعين علينا في المستقبل طلب شهادة طبيه عن كل يوم غياب لطفلك.

وتفضلو بقبول فائق الاحترام

معلم/ة الصف

مدير/ة المدرسة

## **Mögliche Bußgeldverfahren**

بوحوم، التاريخ:

**إمكانیه إجراء غرامه ماليه**

حضره السيد/السيده

للأسف نود إعلامكم، أن ابنكم/ابناتكم تتغيب/يتغيب عن الحصص الدراسية مرارا وتكرارا دون عذر، ولأن ابنكم/ابناتكم في مرحلة التعليم الالزامي، وفقا للالفقره 41 من قانون التعليم سوف نقوم بفرض غرامه ماليه ضد ابنكم/ابناتكم وضدكم كأولياء أمر في حال تكرار هذا الحدث.

نحن نشير صراحه إلى أنه في هذه الحاله قد يتم فرض غرامه ماليه تصل قيمتها إلى **510,00 €**.

وتفضلو بقبول فائق الاحترام

معلم/ة الصف

مدير/ة المدرسه

## **Attestpflicht**

بوحوم، التاريخ:

**شهادة إلزامية**

حضره السيد/السيدة

للاسف لاحظنا أن ابنكم/ابننكم يتغيب/تتغيب عن الحصص الدراسية في  
أغلب الأحيان.

لأن ابنكم/ابننكم في مرحلة التعليم الالزامي، وفقاً للفقره 41 من قانون التعليم، نحتاج من الآن فصاعداً إلى  
إجازه طبيه مرضيه عن كل يوم غياب لإبنكم/لبننكم.

وتفضلو بقبول فائق الاحترام

معلم/ة الصف

مدير/ة المدرسة

## أولياء الأمر

غيباب ابنکم/ابنکم \_\_\_\_\_،

أعزائي الأباء،

غيباب ابنکم/ابنکم يظهر مرتفعا، \_\_\_\_\_ ساعات غيباب، منها \_\_\_\_\_ ساعات غيباب بدون عذر.

لذلك نحن لدينا بعض الشكوك حول ما إذا كان هذا الغياب عن الدروس لأسباب صحية.

لهذا نود إعلامكم، بأن الاعتذار عن الغياب من الآن فصاعدا سيكون فقط بإجازة مرضيه طبيه.

وتفضوا بقبول فائق الاحترام

معلم/ة الصف

مدير/ة المدرسة